

هجری شمسی (۲۸) تشرین ثانی سنه ۱۲۷۰ (نومرو ۱۶ - برنجی سنه) هجری قمری (۹) جاذی الاخر سنه ۱۳۰۹

مجله فرهنگ

۱۳۰۹

په پنجه شنبه کونلری نشر اولنور

امور اداره ونجدر برهه عائد هر خصوص ایچون
مدیر مسئول قصبار نامه مراجعت اولنور.

سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولنمناز.

نسخه سی ۴۰ پاره یه در

شرائط اشترا

برسنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلفق اوزرم - یکریمی، ولایات
ایچون پوسته اجر تیله برابر اوتوز غروشد

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه و کتابخانه و مجلد خانه سیدر

اخطار

غزته مزك اكثر نسجه زنده مندرج بولنان امضاسر
مقالاتك صاحبي كيم اولديني بعض طرفلردن باورقه
استفسار بيورلمسي اوزرينه مقالات مذكورنك سر محرر من
عزتو محمد نوري بك اقدى جايندن يازلمش اولديغني بيان
وبعدا او كجي مقالات درج ايدلنجه زرينه مير مومي الهك
امضاسي وضع اولنجه غني عرض ودرميان ايلرز.



تعليم و تربيه اطفال

اطفالك فوضات ماده و معنويه مظهر يتلري و تركيب ايله چكي
جمعيت داخلنده بر موقع مهم اشغاله موقفيتلري اله جقلمري
تربيه و كوره جكلمري تحصيل سبب مستقل اوله جقندن بوكون
بجتمري بويوله يورونه جكر.

ايكي ياشنه واصل اولمش بر چو جونغك تعليم و تربيه سنده
كوستيله جك عطالت بالاخره نتايج خيمه يي موجب
اوله جني شه سزر.

اولاد لرينك بالاخره بوز قزارته جق احوال و حر كاتي
آرزو ايتميان اوبون ايچون تعليم و تربيه لري او غورنده صرف
مقدرت شرطدر.

هر شينه، هر محقه حقيه قاريشان فن جليل طب تعليم و تربيه
اطفال خصوصي اصلا اونوتور. واوني بر قاعده مضبوطه
داخلنه صوقيور كه عكس حركت نتايج مؤله توليد ايدور.

تربيه اطفال ايكي ياشنده بدأ ايتلميدر. بوسنده بولنان
چو جقلمري دادی و سوندنه لرينك افعال و حر كاتيله تحت تربيه
طوبيله بيلورلر كه اطفالك برنجي ميبيلري بونلردر. ساقه محفته
طفلك هر آرزو سني خوش كورمك بوسندن صكره اوبه ماز.

چو جقلمري قوروقوق، انلري شدله تكدير اتمك
هم فن نقطه نظريله وهدمه بالاخره بو حلالره آيشه قري

جيين اوله جقلمري ايچون شايان تحسین دكلدر.

چو جقلمرك فوق العاده اوله ق دادی و مریبیلرندن
قوروقولری اوفقی بر خطاری ایچون کوره جکلمري تکديردن
بيه جکلمري شاردن چکينه رك يالنجي اولميرنه سببت ویرر.
چو جقلمرك بالانجي اوللری برده کندیلرني الدامقندن

ثبات بر بهارستانه بر فیهضه ضرادر کیم
آنک بادیمس بیرای خورشیدایر تحصیل
ایرینه نیزه شهرت هم اور افق تربیه
قدردانانک اعلا کتانه شایر تحصیل
ضیای بی زوالی عالمی نیزه ایر هر آه
سهر عز دنانک مهر نور افشایر تحصیل
معارف بر عروس دلرای معنیر کیم
آنک مشاطه زینتغزای آیر تحصیل

محمد عصمت

لامار تینک اشعارندن

بر قز طرفنده بر قز نغمه خطاب

۱

ای سیاح خوش پرواز!
اشتیاق دروینسني سکا قارشو عرض ایدن بر قزندن
تحریرك جناح افتراق اتمه، كوزل قنادرینك بر آن اولسون
شو تنها وادیلرده مستریخ اولمسنه بی مانع عد ایلمه. بنده
سنگ کبی بر سیاح

۲

تقدیر ربانی کیم بیلیر هانکی بر کوشه سنده قورولمش
وحدتگاه تنهایی ایچنده تصادف ایتدیرمش، او کوچو جك
کوکلنده کیزلنن تأثراتی اعلان ایچون تخی اتمك ایسته یورایسه ك
کل شو جوارمده کی آغاچلر اوزرینه قونده برلکده نغمه ریز
تأثر اولالم.

۳

آشیانه مادرک کیم بیلیر هانکی بر کوشه سنده قورولمش
اولدینی محسوس اولوق چیتله سنجه قیمتدار اولان اورمانلردن
نصل بر سبب سنی دور ایلمشدر؛ او حالده بندن قاجه،
جوارمه کل، بوندن بویله بورلرده آشیانه کزین استراحت اول.

۴

یا لکزلقدن احتراز اتمه. آشیانه مادرانه یی بخیره مک
او کندنه بنا ایت، دانه چین اولغه کیده جکك زمانلر ایسه
یاورولرني امانت ایله. بنده سننگ کبی بر والدنك جناح
بر شفقتی ایتنده پرورده اولدم.

مکتب ملکیه مأذونلردن

عبدالقیاض توفیق

